

# SENAT DE BELGIQUE BELGISCHE SENAAT

SESSION DE 1954-1955

SEANCE DU 22 FEVRIER 1955.

**Projet de loi relatif à la pension de retraite et de survie des ouvriers.**

AMENDEMENT PROPOSE PAR M. YERNAUX ET CONSORTS.

*Art. 8.*

Intercaler après le 2<sup>me</sup> alinéa du § 1<sup>er</sup> de cet article un alinéa libellé comme suit :

« Par dérogation aux conditions d'âge d'entrée en jouissance de la pension de retraite, les anciens combattants et invalides de guerre, les invalides civils de la guerre, les prisonniers de guerre, les prisonniers politiques et les résistants armés sont admis à demander la mise à la retraite à partir de soixante ans dans les conditions et suivant les modalités qui seront fixées par arrêté royal. »

*Justification.*

Tous les intéressés qui bénéficieraient de cet amendement ont dû reprendre, après la guerre, leur ancienne profession ou leur ancien métier pour gagner leur vie, même quand ils ne possédaient plus toutes les qualités professionnelles. Parfois la perte de certaines de ces dernières les a placés dans des conditions matérielles et morales défavorables. Il importe de reconnaître le sort injuste fait à ces anciens serviteurs de la patrie et de redresser la situation dans le compte de pension en leur accordant les bonifications reprises dans la pro-

R. 1 4932.

Voir :

Doc. du Sénat :

48 (Session de 1954-1955) : Projet de loi.

98 (Session de 1954-1955) : Rapport + errata.

118, 124, 125, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 134 et 136 (Session de 1954-1955) : Amendements.

Annales du Sénat :

17 février 1955.

ZITTING 1954-1955

VERGADERING VAN 22 FEBRUARI 1955.

**Wetsontwerp betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders.**

AMENDEMENT VOORGESTEELD DOOR DE H. YERNAUX C.S.

*Art. 8.*

Na het 2<sup>e</sup> lid van § 1 van dit artikel een lid in te voegen, luidende :

« In afwijking van de leeftijdsvoorwaarden ten aanzien van de ingenottreding van het rustpensioen, kunnen de oudstrijders en oorlogsinvaliden, de burgerlijke oorlogsinvaliden, de krijgsgevangenen, de politieke gevangenen en de gewapende weerstanders om pensioen verzoeken met ingang van hun zestigste jaar, onder de voorwaarden en volgens de modaliteiten die bij koninklijk besluit zullen worden bepaald. »

*Verantwoording.*

Ten einde in hun levensonderhoud te voorzien, waren al degenen die onder dit amendement vallen, na de oorlog verplicht, hun vroeger beroep of vak opnieuw uit te oefenen, zelfs wanneer zij daartoe niet meer volledig geschikt waren. Dikwijls heeft het verlies van sommige geschiktheden hen in ongunstige materiële en morele omstandigheden geplaatst. Het past deze onrechtvaardige behandeling van de voormalige dienaars van het vaderland te erkennen en deze toestand bij de pensioenberekening te verhelpen, door hun de

R. A 4932.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

48 (Zitting 1954-1955) : Wetsontwerp.

98 (Zitting 1954-1955) : Verslag + errata.

118, 124, 125, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 134 en 136 (Zitting 1954-1955) : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :

17 Februari 1955.

position de la loi n° 470 (session de 1951-1952) et dans les amendements proposés le 1<sup>er</sup> décembre 1953 et repris au document n° 46 du Sénat de Belgique, session 1953-1954.

extra-diensttijd toe te kennen, bedoeld in het wetsvoorstel n° 470 (zitting 1951-1952) en in de amendementen van 1 December 1953, vervat in het stuk n° 46 van de Senaat, zitting 1953-1954.

E. YERNAUX.  
J. ALLARD.  
M. REMSON.  
H. BEULERS.  
J. CLAYS.  
W. VAN REMOORTEL.